



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Parks Canada Agency**  
**P.O. Box 220**  
**Mckay Compound, Stores Building**  
**6300 Highway 93S**  
**Radium, BC V0A 1M0**

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same

Ce document est par la présente revise; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaries

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Parks Canada Agency  
 Lake Louise, Yoho, Kootenay Field Unit  
 P.O. Box 220  
 Radium, BC V0A 1M0

<b>Title-Sujet</b> FOURNITURE ET INSTALLATION DE FENÊTRES DANS LES LOGEMENTS 1 À 38 DU 202 SADDLEBACK CRESCENT, À LAKE LOUISE		<b>Date</b>  02 octobre, 2014
<b>Solicitation No. - No. de l'invitation</b> <b>5P424-14-0229/A</b>	<b>Amendment No. - No modif.</b> <b>002</b>	
<b>GETS Reference No. - No de reference de SEAG</b> N/A		
<b>Solicitation Closes</b> <b>L'invitation prend fin –</b>  <b>at – á 02:00 PM</b> <b>on – le 07 octobre, 2014</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire -</b>  <b>(HAR)</b>	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b>		
<b>Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à :</b>  <b>Eloise Meredith                      eloise.meredith@pc.gc.ca</b>		
<b>Telephone No. - No de téléphone</b>  <b>(250) 347-6622</b>	<b>Fax No. - No de FAX:</b>  <b>(250) 347-6621</b>	
<b>Destination of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destinations des biens, services et construction:</b>  <b>Unité de gestion de Lake Louise, Yoho et Kootenay,</b> <b>Colombie-Britannique</b> <b>202 SADDLEBACK CRESCENT, À LAKE LOUISE</b>		
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>		
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée a signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur</b>		
<b>Signature</b>		<b>Date</b>

---

## L'appel d'offres est amendé pour répondre aux questions et corriger les stipulations.

### Questions

Question 1. Qui a la responsabilité de déplacer le mobilier et d'enlever/de réinstaller les stores ou tout autre accessoire de fenêtre?

C'est à l'entrepreneur que revient cette responsabilité.

Question 2. Devons-nous inclure une somme dans notre soumission pour la réparation de l'aménagement paysager en cas de dommages pendant les travaux?

C'est à l'entrepreneur qu'il incombe de réparer tout dommage causé à l'aménagement paysager.

Question 3. Y aura-t-il un espace où nous pourrions installer des conteneurs, une unité mobile de chantier, une toilette, de l'équipement et d'autre matériel?

Oui.

Question 4. A-t-on l'intention d'installer des boiseries brunes à l'extérieur et blanches à l'intérieur, pour que les couleurs concordent avec celles des fenêtres existantes?

Non.

Question 5. Il sera difficile d'isoler autour des fenêtres à brides de clouage. Est-il possible d'utiliser des pièces encastrables au lieu de brides de clouage?

Non. Les pièces encastrables ne sont pas acceptables. L'utilisation de brides de clouage est obligatoire.

Question 6. La finition extérieure doit-elle être la même pour les deux bâtiments à revêtement vertical beige et le bâtiment à revêtement de bardeaux de cèdre bleus?

Oui.

Question 7. Quelle est l'épaisseur des murs (prolongements de montants)?

Comme les fenêtres doivent être pourvues de brides de clouage, les prolongements de montants ne sont pas nécessaires. Les travaux de remplacement de la garniture intérieure seront minimes, abstraction faite du scellement (voir la modification n° 1 à l'appel d'offres).

Question 8. Pour la finition extérieure, installons-nous du Smartboard et des rejingots?

Il faut installer des rejingots. Des encadrements en bois de cèdre enduit d'un apprêt ou d'une couche de peinture doivent être utilisés pour la finition extérieure (voir la modification n° 1 à l'appel d'offres).

Question 9. À la section sur les fenêtres PVC (page 9 des spécifications), il est question de moulures de brique. Sont-elles nécessaires?

La Description des travaux a été modifiée, de manière à ce que les fenêtres soient pourvues de brides de clouage sans moulure (voir la modification n° 1 à l'appel d'offres).

Question 10. Devons-nous enlever les tablettes stratifiées des appuis de fenêtre et en installer de nouvelles? Dans l'affirmative, il nous faudra en connaître la profondeur.

Il n'est pas nécessaire d'enlever les appuis de fenêtre intérieurs. La Description des travaux a été modifiée de manière à ce que les fenêtres soient pourvues de brides de clouage sans moulure (voir la modification n° 1 à l'appel d'offres).

Question 11. Dans les spécifications, il est mentionné que l'entrepreneur devra faire des retouches aux cloisons sèches et à la peinture. Ces travaux visent-ils uniquement les montants des fenêtres ou s'étendent-ils également aux murs?

L'installation des fenêtres avec brides de clouage ne devrait causer que des perturbations minimales aux murs intérieurs. Cependant, l'entrepreneur doit réparer tous les dommages qu'il cause aux murs intérieurs et aux montants des fenêtres (voir la modification n° 1 à l'appel d'offres).

## **Modifier les spécifications**

### **Enlever**

#### **2.02 MATERIALS**

##### **PVC Windows:**

Frame: PVC Profiles;

Sash: PVC Profiles

Screen: Fiberglass wire mesh on a Aluminum Frame

Opening Devices: Sliders and awnings as per Manufactures Standards

Including: End Strips, Chairs, Anchors, Splice, locking latch

Color: Beige frame with beige brickmold

New windows to be nail-in flange style with no brickmould

Exterior caulking, exterior commercial grade, color to match exterior color

Interior caulking, interior commercial grade, conceal sealant within units.

### **Remplacer par**

#### **2.02 MATERIALS**

##### **PVC Windows:**

Frame: PVC Profiles;

Sash: PVC Profiles

Screen: Fiberglass wire mesh on a Aluminum Frame

Opening Devices: Sliders and awnings as per Manufactures Standards

Including: End Strips, Chairs, Anchors, Splice, locking latch

Color: Beige

New windows to be nail-in flange style with no brickmould

Exterior caulking, exterior commercial grade, color to match exterior color

Interior caulking, interior commercial grade, conceal sealant within units.

**Sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.**